

Product Information Sheet

COMMISSION DELEGATED REGULATION (EU) 2019/2013

No.	Parameter	Parameter value and precision	Unit					
1.	Supplier's name or trade mark	SAMSUNG						
	Supplier's address	(EU) PO Box 12987, Dublin, IE / (UK) Saxony Way, Yateley, GU46 6GG, UK						
2.	Model identifier	QE50LS03BAU						
3.	Energy efficiency class for standard Dynamic Range (SDR)	G						
4.	On mode power demand in Standard Dynamic Range (SDR)	87.0	W					
5.	Energy efficiency class (HDR)	G						
6.	On mode power demand in High Dynamic Range (HDR), if implemented	127.0	W					
7.	Off mode, power demand, if applicable	N/A	W					
8.	Standby mode power demand, if applicable	0.5	W					
9.	Networked standby mode power demand, if applicable	2.0	W					
10.	Electronic display category	TELEVISION						
11.	Size ratio	16 : 9	integer					
12.	Screen resolution	3840 x 2160	pixels					
13.	Screen diagonal	125.0	cm					
14.	Screen diagonal	50	inches					
15.	Visible screen area	67.5	dm ²					
16.	Panel technology used	QLED LCD						
17.	Automatic Brightness Control (ABC) available	No						
18.	Voice recognition sensor available	No						
19.	Room presence sensor available	No						
20.	Image refresh frequency rate (default)	60	Hz					
21.	Minimum guaranteed availability of software and firmware updates (from the date of end of the placement on the market)	8	Years					
22.	Minimum guaranteed availability of spare parts (from the date of end of the placement on the market)	7	Years					
23.	Minimum guaranteed product support	7	Years					
	Minimum duration of the general guarantee offered by the supplier	2 (Or 1)	Years					
24.	Power supply type	Internal						
25.	External power supply (non-standardised and included in the product box)							
	i		N/A					
	ii	Input voltage	N/A					
	iii	Output voltage	V					
26.	External standardised power supply (or suitable one if not included in the product box)							
	i	Supported standard name or list	N/A					
	ii	Required output voltage	N/A					
	iii	Required delivered current (minimum)	N/A					
	iv	Required current frequency	N/A					
No.	BG	ES	CS	DA	DE	ET	EL	FR
1	Наименование или търговска марка на доставчика	Nombre o marca del proveedor	Název nebo ochranná známka dodavatele	Leverandørens navn eller varemærke	Name oder Handelsmarke des Lieferanten	Tarnija nimi või kaubamärk	Όνομα/επωνυμία του προμηθευτή ή εμπορικό σήμα	Nom du fournisseur ou marque commerciale
	Адрес на доставчика	Dirección del proveedor	Adresa dodavatele	Leverandørens adresse	Anschrift des Lieferanten	Tarnija aadress	Διεύθυνση προμηθευτή	Adresse du fournisseur
2	Идентификатор на модела	Identificador del modelo	Identifikační značka modelu	Modellens identifikationskode	Modellkennung	Mudelitähis	Αναγνωριστικό του μοντέλου	Référence du modèle
3	Клас на енергийна ефективност при стандартен динамичен обхват (SDR)	Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR)	Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR)	Energieeffektivitets- klasse i standard dynamikområde (SDR)	Energieeffizienzklasse bei Standard-Dynamikumfang (SDR)	Energiaklass standardse heledusvahemiku (SDR) puhul	Τάξη ενεργειακής απόδοσης για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)	Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR)
4	Консумирана мощност в режим "включен" при стандартен и динамичен обхват (SDR)	Demanda de potencia en modo encendido en el rango dinámico normal (SDR)	Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR)	Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamikområde (SDR)	Leistungsaufnahme im Ein- Zustand bei Standard- Dynamikumfang (SDR)	Sisselülitatud seisundi energiatarbimine standardse heledusvahemikus (SDR)	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)	Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR)

Klas na energijina efektivni ost pri golam dinamichen obxvat (HDR)		Clase de eficiencia energética (HDR)	Třída energetické účinnosti (HDR)	Energieeffektivitets-klasse (HDR)	Energieeffizienzklasse (HDR)	Energiatõhususe klass (HDR)	Τάξη ενεργειακής απόδοσης (HDR)	Classe d'efficacité énergétique (HDR)							
6	Консумирана мощност в режим „включен“ при голам дин амичен обхват (HDR), ако та къв е налице	Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR), si se implementa	Přiklon v zapnutém stavu u vysokého dynamického rozsahu (HDR), pokud je zaveden	Effektforbrug i tændt tilstand i højt dynamikområde (HDR), hvis dette er implementeret	Leistungsaufnahme im Ein- Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR), falls vorhanden	Sisselõlutatud seisundi energiatarbimine laiendatud heledusvahemiku (HDR) puhul (kui seda kasutatakse)	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας, σε υψηλό δυναμικό εύρος (HDR), εάν εφαρμόζε ται	Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR), le cas éché ant							
7	Консумирана мощност в режим „изключен“, ако е приложимо	Demanda de potencia en modo desactivado, en caso de aplicarse	Vypnutý stav, příkon (v přísluš ných případech)	Effektforbrug i slukket tilstand, hvis relevant	Leistungsaufnahme im Aus- Zustand, falls zutreffend	Energiatarbimine väljalü litatud seisundis (kui on asjakohane)	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας, κατά περίπ τωση	Puissance appelée en mode arrêt, le cas échéant							
8	Консумирана мощност в режим „в готовност“, ако е приложимо	Demanda de potencia en modo preparado, en caso de aplicarse	Přiklon v pohotovostním režimu (v přísluš ných případech)	Effektforbrug i dvaletilstand, hvis relevant	Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand, falls zutreffend	Energiatarbimine ooteseisundis (kui on asjakohane)	Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία αναμονής, κατά περίπτωση	Puissance appelée en mode veille, le cas échéant							
9	Консумирана мощност в мре жови режим „в готовност“, ако е приложимо	Demanda de potencia en modo preparado en red, en caso de aplicarse	Přiklon pohotovostním režimu při připojení na síť (v přísluš ných případech)	Effektforbrug i netvær ksforbundet standbytilstand, hvis relevant	Leistungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftsbetrieb, falls	Energiatarbimine võrguü hendusega ooteseisundis (kui on asjakohane)	Ζήτηση ισχύος σε δικτυωμένη λειτουργία αναμονής, κατά περίπτωση	Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau, le cas é							
10	Категория на електрония е краи	Categoría de pantalla electrónica	Kategorie elektronického displeje	Elektronisk skærmerkategori	Art des elektronischen Displays	Kuvari liik	Κατηγορία ηλεκτρονικής διάτ αξής απεικόνισης	Catégorie de dispositif d' affichage électronique							
11	Съотношение на размерите	Ratio de tamaño	Poměr stran	Størrelsesforhold	Seitenverhältnis	Suuruste suhe	Λόγος διαστάσεων	Rapport de taille							
12	Разделителя способност на екрана	Resolución de la pantalla	Rozšíření obrazovky	Skærmplesning	Bildschirmauflösung	Ekraani eraldusteravus	Ανάλυση οθόνης	Résolution d'écran							
13	Диагонал на екрана	Diagonal de la pantalla	Úhlopříčka obrazovky	Skærmdiagonal	Bildschirmdiagonale	Ekraani diagonaal	Διαγώνιος της οθόνης	Diagonale de l'écran							
14	Диагонал на екрана	Diagonal de la pantalla	Úhlopříčka obrazovky	Skærmdiagonal	Bildschirmdiagonale	Ekraani diagonaal	Διαγώνιος της οθόνης	Diagonale de l'écran							
15	Видима площ на екрана	Superficie visible de la pantalla	Viditelná plocha obrazovky	Synligt skærmonråde	Sichtbare Bildschirmfläche	Ekraani nähtava osa pindala	Ορατή επιφάνεια της οθόνης	Surface visible de l'écran							
16	Исползвана технология на панела	Tecnología usada en el panel	Použitá technologie panelů	Anvendt panelteknologi	Verwendete Panel- Technologie	Kasutatud ekraanitehnoloogia	Χρησιμοποιούμενη τεχνολογία οθόνης	Technologie d'affichage utilisé e							
17	Наличие на автоматично регулиране на яркостта (ABC)	Control automático de brillo (ABC) disponible	Dostupné automatické ovládání jasů (ABC)	Automatisk lysstyrkekontrol (ABC)	Automatische Helligkeitsregelung (ABC) vorhanden	Heleduse automaatne reguleerimine (Automatic Brightness Control, ABC)	Υπαρξη λειτουργίας αυτόματ ου ελέγχου λαμπρότητας (ABC)	Réglage automatique de la luminosité (ABC) disponible							
18	Наличие на датчик за гласово разпознаване	Sensor de reconocimiento vocal disponible	Dostupný snímač pro rozpoznávání hlasů	Stemmenkendelses- sensor	Spracherkennungssensor vorhanden	Häälvastuse andur	Υπαρξη αισθητήρα αναγνώρισης φωνής	Capteur de reconnaissance vocale disponible							
19	Наличие на датчик за присъствие в помещението	Sensor de presencia disponible	Dostupný detektor přítomnosti v místnosti	Tilstedeværelsessensor	Anwesenheitssensor vorhanden	Liikumisandur	Υπαρξη αισθητήρα εντοπισμού ο παρουσίας	Capteur de présence disponible							
20	Кадрова честота (по подразряде)	Frecuencia de refresco de la imagen (por defecto)	Obnovovací frekvence obrazu (výchozí)	Opdateringsfrekvens (standard)	Bildwiederholfrquenz (Standard)	Kujutise värskendussagedus (raikimis)	Ρυθμός ανανέωσης της εικόνας (προεπιλεγμένη ρύθμιση)	Taux de fréquence de rafraichissement de l'image (par défaut)							
21	Минимална гарантирана личност на актуализация на програмното осигуряване и базовото програмно осигуряване (от датата на прекратяване на представянето на а азара)	Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware (a partir de la fecha de introducción en el mercado de la última unidad)	Minimální zaručená dostupnost aktualizací softwaru a firmwaru (od data, kdy bylo ukončeno uvádění na trh)	Garanteret minimumsadsang til software- og firmwareopdateringer (fra datoen for afslutningen af markedsføringen)	Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Software- und Firmware- Aktualisierungen (ab dem Zeitpunkt der Beendigung des Inverkehrbringens)	Tarkvara ja püsivara uuenduste minimaalne tagatud kättesaadavus (alates turule laskmise lõpetamise kuupä evast)	Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ενημερώσεων λογισμικού και υλικολογισμικού (από τ ην καταληκτική ημερομηνία διάτ αξης στην αγορά)	Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (à compter de la date de fin de mise sur le marché)							
22	Минимална гарантирана личност на резервни части (от датата на прекратяване на представянето) на пазара	Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de piezas de recambio (a partir de la fecha de introducción en el mercado de la última unidad)	Minimální zaručená dostupnost náhradních dílů (od data, kdy bylo ukončeno uvádění na trh)	Garanteret minimumsadsang til reservedele (fra datoen for slutningen af markedsfø ringen)	Mindestens garantierte Verfügbarkeit von Ersatzteilen (ab dem Zeitpunkt der Beendigung des Inverkehrbringens)	Varuosade minimaalne tagatud kättesaadavus (alates turule laskmise lõpetamise kuupä evast)	Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ανταλλακτικών (από τ ην καταληκτική ημερομηνία διάτ αξης στην αγορά)	Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (à compter de la date de fin de mise sur le marché)							
23	Минимална гарантирана поддръжка за продукта	Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto	Minimální zaručená podpora výrobku	Garanteret minimumsadsang til produktsupport	Mindestens garantierte Produkunterstützung	Minimaalne tagatud tootetugi	Ελάχιστη εγγυημένη υποστήριξη προϊόντος	Assistance produit minimale garantie							
24	Минимален срок на общата гаранция, предоставяна от доставчи	Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor	Minimální doba trvání záruky nabízené dodavatelem	Mindestvarigheden af den garanti, som leverandøren tilbyder	Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen allgemeinen Garantie	Tarnija pakutava üldgarantii minimaalne kestus	Ελάχιστη διάρκεια της γενικής εγγύησης που προσφέρει ο πηρομηθέτης	Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur							
25	Тип на електрохраняващо устройство	Tipo de fuente de alimentación	Typ napájení	Strømforsyningstype	Art der Stromversorgung (Netzteil)	Toiteallika liik	Τύπος τροφοδοτικού	Type d'alimentation:							
26	Външно захранващо устройство (нестандартизирано, вк лчлено в опаковката заедно с продукта)	Fuente de alimentación externa (no normalizada e incluida en la caja del producto)	Vnější napájecí zdroj (jiný než normalizovaný a součástí balení výrobku)	Ekstern strømforsyning (ikkestandardiseret og indeholdt i produktboksen)	Externes Netzteil (nicht genormt, in der Verkaufsverpackung enthalten)	Välislooteallikas (mittestandardne ja lisatud tootekasti)	Εξωτερικό τροφοδοτικό (η τυποποιημένο, το οποίο συμπε ρλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος)	Alimentation externe (incluse dans l'emballage du produit)							
i															
ii	Напрежение на входа	Tensión de entrada	Vstupní napětí	Indgang- gsspæ nding	Ein- gang- spannung	Sisend- pinge	Τάση εισόδου	Tension d'entr ée							
iii	Напре- жение на изхода	Tensión de salida	Výs- tupní napětí	Udgan- gsspæ nding	Aus- gang- spannung	Väl- jund- pinge	Τάση εξόδου	Tension de sortie							
26	Стандартизирано външно захранващо устройство (или п одходящо такова, ако не е вк лчлено в опаковката заедно с продукта)	Fuente de alimentación externa normalizada (o una adecuada, si no está incluida en la caja del producto)	Vnější normalizovaný napájecí zdroj (nebo vhodný zdroj tohoto typu, pokud není součástí balení výrobku)	Standardiseret extern strømforsyning (eller egnet, hvis ikke leveret med produktet)	Genormtes externes Netzteil (oder mforsyning, falls nicht in der Verkaufsverpackung enthalten)	Standardne välislooteallikas (v õi sobiv toiteallikas, kui seda pole lisatud tootekasti)	Εξωτερικό τυποποιημένο η κατάλληλο, αν δε в περιλαμβάνεται στη συσκευή ασία του προϊόντος)	Alimentation externe normalis ée (ou appropriée si non incluse dans l'emballage du produit)							
i	Поддръжано стандартно и именоване или списък	Nombre o lista de las normas de apoyo	Podporovaný standardní ná zev nebo seznam	Understøttet standard (en eller flere)	Name oder Liste unterstzter Normen	Toetatud standardi nimid või nende nimekirj	Υποστηρίξιμη τυποποιημέ νη ονομασία ή κατάλογος	Référence ou liste de la ou des normes prises en charge							
ii	Необходимо напрежение на изхода	Tensión de salida requerida	Požadované výstupní napětí	Påkrævet udgangsspæ nding	Benøgtige Ausgangsspannung	Nõutav väljundpinge	Απαιτούμενη τάση εξόδου	Tension de sortie requise							
iii	Необходим по даван ток (минимум)	Intensidad de corriente requerida (mínima)	Požadovaný dodávaný proud (minimální)	Påkrævet strømstyrke (minimum)	Benøgtige Strømstyrke (Mindestwert)	Nõutav voolutugevus (minimaalne)	Απαιτούμενη παρεχόμενη ένταση ρεύματ ος (ελάχιστη)	Intensitédu courant à fournir (minimale)							
iv	Необходима честота на тока	Frecuencia de corriente requerida	Požadovaný kmitočet proudu	Påkrævet frekvens	Benøgtige Stromfrequentz	Nõutav voolusagedus	Απαιτούμενη συχνότητα ρεύματ ος	Fréquence du courant requise							
No		IT		LV		LT		HU		MT		NL		PL	
Име или заштитни знак добавяча		Marchio o nome del fornitore		Piegādātāja nosaukums vai preču zīme		Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas		A szállító neve vagy védjegye		Isem il-fornitur jew il-marka kummerċjali tiegħu		Naam van de leverancier of het handelsmerk		Nazwa dostawcy lub znak towarowy	
Adresa dobavjača		Indirizzo del fornitore		Piegādātāja nosaukums vai preču zīme		Tiekėjo adresas		A szállító címe		Indirizz tal-fornitur		Adres van de leverancier		Adres dostawcy	
Identifikacijska oznaka modela		Identificativo del modello		Piegādātāja nosaukums vai preču zīme		Modelio žymuo		Modellazonosító		Identifikatur tal-mudell		Typeaanduiding		Identyfikator modelu	
Razred energetske uč inkovitosti za standardni dinamički raspon (SDR)		Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR)		Piegādātāja nosaukums vai preču zīme		Enerģijas vartojimo efektyvumo klasė veikiant standartines dinamines srities (SDR) veiksenai		Energiahatékonysági osztály szabványos dinamikatartományban (SDR) esetében		Klassi tal-efiċjenza enerġetika għall-Medda Dinamika standard (SDR)		Energie- efficiëntieklasse voor SDR		Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)	
Snaga u uključenom stanju za standardni dinamički raspon (SDR)		Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR)		Piegādātāja nosaukums vai preču zīme		Išjungties veiksenos galios poreikis veikiant standartines dinamines srities (SDR) veiksenai		Bekapcsolt üzemmód energiagénye szabványos dinamikatartományban (SDR)		Domanda għall- enerġija fil- modalità mixgħall- għall-Medda Dinamika Standard (SDR)		Opgenomen vermogen in de gebruikstand voor SDR		Pobór mocy w trybie włączenia dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)	
Razred energetske uč inkovitosti (HDR)		Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica ampia (HDR)		Energieeffektivitātes klase (HDR)		Enerģijas vartojimo efektyvumo klasė (HDR)		Energiahatékonysági osztály (HDR)		Klassi tal-efiċjenza enerġetika (HDR)		Energie- efficiëntieklasse (HDR)		Klasa efektywności energetycznej (HDR)	
Snaga u uključenom stanju za veliki dinamički raspon (HDR), ako se primjenjuje.		Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica ampia (HDR), se pertinente.		Aktivā režīmā pieprasītā jauda plašā dinamiskajā diapazonā (HDR), ja ir		Išjungties veiksenos galios poreikis veikiant didelės dinamines srities (HDR) veiksenai, jeigu ji įdiegta		Bekapcsolt üzemmód energiagénye nagy dinamikatartományban (HDR) megléte esetén		Domanda għall- enerġija fil- modalità mixgħall- għall-Medda Dinamika Qawwija (HDR), jekk implimentat		Opgenomen vermogen in de gebruikstand in HDR-modus, indien geïmplementeerd		Pobór mocy w trybie włączenia dla szerokiego zakresu dynamicznego (HDR), w przypadku gdy jest realizowany.	
Snaga u isključenom stanju, ako je primjenjivo		Potenza assorbita in modo spento, se applicabile		Pieprasītā jauda izslēgtā režīmā, ja piemēro		Išjungties veiksenos galios poreikis, jei taikytina		Energiagényi kikapcsolt üzemmódban (adott esetben)		Domanda għall- enerġija fil- modalità mitfi, jekk applikabbli		Opgenomen vermogen in uitstand, indien van toepassing		Pobór mocy w trybie wyłączenia, w stosownych przypadkach.	
Snaga u stanju pripravnosti, ako je primjenjivo		Potenza assorbita in modo standby, se applicabile		Pieprasītā jauda gaidīstāves režīmā, ja piemēro		Būdimio veiksenos galios poreikis, jei taikytina		Energiagényi készenléti üzemmódban (adott esetben)		Domanda għall- enerġija fil- modalità standby, jekk applikabbli		Opgenomen vermogen in stand-bystand, indien van toepassing		Pobór mocy w trybie czuwania, w stosownych przypadkach.	

	Snaga u umreženom stanju pripravnosti, ako je primjenjivo	Potenza assorbita in modo stand-by in rete, se applicabile	Pieprashtā jauda tīklierosās gaidstāves režīmā, ja piemēro	Tinklīnės budėjimo veiksenos galios poreikis, jei taikytina	Energiatékony hálózatvezérelt készenléti üzemódban (adott esztétben)	Domanda għall-enerġija fil-modalità standby man-network, jekk applikabbli	Opgenomen vermogen in netwerkgebonden stand-bystand, indien van toepassing	Pobór mocy w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci, w stosownych
10.	Kategorija elektroniskog zaslona	Tipi di display elettronico	Elektroniskā displeja kategorija	Elektroninio vaizduoklio kategorija	Elektronikus kijelző kategória	Kategorija tal-unità tal-wiri elettronika	Categorie elektronisch beeldscherm	Kategorija wyświetlacza elektronicznego
11.	Omjer veličine	Rapporto dimensioni	Platuma/augstuma samērs	Dydzio santykis	Képarány	Il-proporzjon tad-daqs	Beeldverhouding	Format obrazu
12.	Razlučivost zaslona	Risoluzione dello schermo	Ekrāna izšķirtspēja	Ekranu skiriamoji geba	Képernyőfelbontás	Rizoluzzjoni tal-iskrin	Schermresolutie	Rozdzielczość ekranu
13.	Dijagonala zaslona	Diagonale dello schermo	Ekrāna izmērs pa diagonāli	Ekranu ištiršainė	Képtáv	Daqs dijagonali tal-iskrin	Schermdiagonaal	Przekątna ekranu
14.	Dijagonala zaslona	Diagonale dello schermo	Ekrāna izmērs pa diagonāli	Ekranu ištiršainė	Képtáv	Daqs dijagonali tal-iskrin	Schermdiagonaal	Przekątna ekranu
15.	Vidljivo područje zaslona	Superficie visibile dello schermo	Ekrāna redzamais laukums	Matomas ekranu plotas	Látható kijelzőfelület	Erja tal-iskrin vizibbli	Zichtbaar schermoppervlak	Widoczna powierzchnia ekranu
16.	Tehnologija panela koja se koristi	Tecnologia del pannello	Izmantotā paneļu tehnoloģija	Naudojama ekranu technologija	Alkalmazott paneltechnológia	It-teknologija użata tal-panell	Gebruikte platteschermtechnologie	Zastosowana technologia panelu
17.	Automatska regulacija svjetline (ABC) je dostupna	Controllo automatico della luminosità (ABC) disponibile	Ir pieejama automātiska spilgtuma regulēšana (ABC)	Yra automatinio skaisčio regulavimo (ABC) funkcija	Automatikus fényerőszabályozó (ABC) rendelkezésre áll	Kontroll Awtomatik tal-Luminosità (ABC) disponibbli	Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar	Dostępność funkcji automatycznej regulacji jasności (ABC)
18.	Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan	Sensore di riconoscimento vocale disponibile	Ir pieejams balss atpazīšanas sensors	Yra balso atpažinimo jutiklis	Hangfelismerő érzékelő rendelkezésre áll	Senser ta' rikonoxximent tal-vu ċi huva disponibbli	Spraakherkennings-sor beschikbaar	Dostępność czujnika rozpoznawania mowy
19.	Senzor prisutnosti u prostoriji je dostupan	Sensore di rilevamento di presenza disponibile	Ir pieejams klātbūtnes telpā sensors	Yra buvimo patalpėje jutiklis	Jelenlétérzékelő rendelkezésre áll	Senser tal-preżenza fil-kamra huva disponibbli	Aanwezigheidsensor beschikbaar	Dostępność czujników obecności w pomieszczeniu
20.	Učestalost osvjetljavanja slike (kadama nastavlja)	Tasso di frequenza di aggiornamento dell'immagine	Attēla atsvaidzes intensitāte (parastā konfigurācijā)	Vaizdo atnaujinimo dažnis (nuostatyta)	Képfrekvencia (alapértelmezett)	Rata ta' frekwenza tal-aġġ ornament tal-immagine	Beeldverversingsfrequentie (standaard)	Częstotliwość odświeżania obrazu (domyślna)
21.	Minimālā zajamčena dostupnost ažuriranja softvera i ugrađenog softvera uređaja (od datuma završetka stavljanja na tržište)	Disponibilità minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (dalla data di fine immissione sul mercato)	Programmatūras un aparāta programmatūras atjauninājumu minimālā garantētā pieejamība (no tirgū laišanas beigu dienas)	Minimalus garantuotas programinės įrangos ir programinės aparatinės įrangos atnaujinimų priemonumo laikotarpis (nuo tikimo rinkai laikotarpio pabaigos datos)	Minimalus garantuotas A šio ženklo ir firmware- frissk ések minimális garantált rendelkezésre állása (a forgalomba hozatal befejezésének időpontjától számítva)	Disponibilità garantita minima tal-aggiornamenti tas- software u tal-firmware (mid-data ta' tmien it-tqeghid fis-suq)	Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software- en firmware-updates (vanaf de datum waarop het in de handel brengen is beëindigd)	Minimalna gwarantowana dostępność aktualizacji oprogramowania i oprogramowania układowego (od daty zakończenia wprowadzania do obrotu)
22.	Minimālā zajamčena dostupnost rezervnih dijelova (od datuma završetka stavljanja na tržište)	Disponibilità minima garantita dei pezzi di ricambio (dalla data di fine immissione sul mercato)	Rezerves daļu minimālā garantētā pieejamība (no tirgū laišanas beigu dienas)	Minimalus garantuotas atsarginių dalių priemonumo laikotarpis (nuo tikimo rinkai laikotarpio pabaigos datos)	A tartalék alkatrészek minimális garantált rendelkezésre állása (a forgalomba hozatal befejezésének időpontjától számítva)	Disponibilità garantita minima tal-ispere parts (mid-data ta' tmien it-tqeghid fis-suq)	Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van reserveonderdelen (vanaf de datum waarop het in de handel brengen is beëindigd)	Minimalna gwarantowana dostępność części zamiennych (od daty zakończenia wprowadzania do obrotu)
23.	Minimālā zajamčena podrška za proizvod	Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto	Minimālās garantētās ražojumu atbalsts	Minimalus garantuotas su gaminiu susijusios pagalbos teikimo laikotarpis () ()	Garantált terméktechnikai támogatás minimális időtartama	Appoġġ garantit minimu għall-prodott	Minimale gegarandeerde productondersteuning	Minimalne gwarantowane serwisowanie produktu
24.	Minimālā trajanje općeg jamstva koje nuđi dobavljač	Durata minima della garanzia generale offerta dal fornitore () ()	Piegādātāja piedāvātās vispār ējas garantijas minimālāis ilgums	Minimali teikėjo suteiktos bendrosios garantijos trukmė	A szállító által vállalt általános jótállás minimális időtartama	Id-durata minima tal-garanzija generali offruta mill-fornitur	Minimanduur van de door de leverancier geboden algemene garantie () ()	Minimalny okres ogólnej gwarancji oferowanej przez dostawcę
25.	Vrsta napajanja	Tipi di alimentatore	Barošanas avota tips	Maitinimo šaltinio tipas	A tápegység típusa	Tip ta' provvista tal-elettriku	Type voeding	Typ zasilacza
25.	Vanjsko napajanje (priloženo uz proizvod, nije normirano)	Alimentatore esterno (non standardizzato e incluso nell'imballaggio del prodotto)	Ārējais barošanas avots (nestandartizēts un iekļauts ražojuma komplektācijā)	Išorinis maitinimo šaltinis (nestandartizuotas, įdėtas į gaminio dėžę)	Külső tápegység (nem szabványos, és a termékdobozban található)	Provvista tal-elettriku esterna (mhux standardizzata u inkluzja fil-kaxxa tal-prodott)	Externe voeding (niet-gestandardiseerd en in de doos van het product meegeleverd)	Zasilacz zewnętrzny (nieznormalizowany i dostarczony w opakowaniu z produktem)
i	Ulazni napon	Ten- sione d' in-gresso	Iecejās sprīe-gums	Iėjimo įtampa	Beme- neti feszültség	Vultaġġ tal-input	Voe- dings- span- ning	Napie- cie wyj ś- cienne
ii	Izlazni napon	Ten- sione di uscita	Izejās sprīe-gums	Iėjimo įtampa	Kime- neti feszült- ség	Vultaġġ tal-output	Uit- gang- sspan- ning	Napie- cie wyj ś- cienne
26.	Vanjsko normirano napajanje (ako nije priloženo uz proizvod, drugo odgovarajuće napajanje)	Alimentatore esterno standardizzato (o alimentatore esterno adatto se non incluso nell'imballaggio del prodotto)	Standartizēts ārējais barošanas avots (vai atbilstošs, ja nav iekļauts ražojuma komplektācijā)	Išorinis standartizuotas maitinimo šaltinis (arba tinkamas, jei neįdėtas į gaminio dėžę)	Szabványos külső tápegység (vagy annak megfelelő, ha a termékdobozban nem része)	Provvista tal-elettriku esterna standardizzata (jew wahda xierga jekk mhux inkluzja fil-kaxxa tal-prodott)	Externe gestandaardiseerde voeding (of geschikt indien niet in de doos van het product meegeleverd)	Znormalizowany zasilacz zewnętrzny (lub odpowiedni zasilacz, jeżeli nie jest dostarczony w opakowaniu z produktem)
i	Podržani standardni naziv ili popis	Indicazione della o delle norme tecniche con cui l'alimentatore è compatibile	Atbilstošā standarta nosaukums vai saraksts	Palaikomas standartinis pavadinimas arba sąrašas	Támogatott szabvány(ok) neve	Isem standard jew lista appoġġ ġata	Ondersteunde standaardnaam of lijst	Wykaz lub tytuły obsługiwanych norm
ii	Potreban izlazni napon	Tensione di uscita necessaria	Vajadzīgais izejas sprīegums	Reikiama išėjimo įtampa	Előírt kimeneti feszültség	Vultaġġ tal-output meħtie ġ	Vereiste uitgangsspanning	Wymagane napięcie wyj ścienne
iii	Potreba jakost struje (minimalna)	Intensità di corrente necessaria (min.)	Vajadzīgais strāvas stiprums (minimālais)	Reikiama tiekiamas srovės (minimali)	Előírt szállított áramerősség (minimum)	Kurrent imwassa meħtie ġ	Vereiste aangeleverde stroom	Wymagane natężenie prądu (minimalne)
iv	Potreba frekvencija struje	Frequenza di corrente necessaria	Vajadzīgā strāvas frekvence	Reikiamas srovės dažnis	Előírt áramfrekvencia	Frekwencja tal-kurrent meħtie ġa	Vereiste stroomfrequentie	Wymagana częstotliwość prądu
No.	PT	RO	SK	SL	FI	SV	RS	
	Marca comercial o nome do fornecedor	Denumirea sau marca furnizorului	Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka	Dobaviteljve ime ali blagovna znamka	Tavarantoinittajan nimi tai tavaramerkki	Leverantörens namn eller varumärke	Ime ili zaštitni znak dobavljača	
	Endereço do fornecedor	Adresa furnizorului	Adresa dodávateľa	Naslov dobavitelja	Tavarantoinittajan osoite	Leverantörens adress	Adresa dobavljača	
	Identificador de modelo	Identificatorul modelului	Identifikačný kód modelu	Identifikacijska oznaka modela	Mallitunniste	Modellbeteckning	Identifikaciona oznaka modela	
	Classe de eficiența energetică em alcănce dinamic normal (SDR)	Clasa de eficiență energetică pentru interval dinamic standard (SDR)	Trieda energetickej účinnosti pre štandardný dynamický rozsah (SDR)	Razred enerģijske uč inkovitosti za štandardno dinamično območje (SDR)	Energiatähokkuus- luokka vakiotason dynamiikka- alueella (SDR)	Energieeffektivitetsklass för SDR (Standard Dynamic Range)	Razred enerģijske efikasnosti za štandardni dinamički raspon (SDR)	
	Consumo de energia no modo ligado em alcănce dinamic normal (SDR)	Consumul de putere în modul pornit pentru interval dinamic standard (SDR)	Príkón v režime zapnutá pre štandardný dynamický rozsah (SDR)	Zahtevana moć v stanju delovanja za štandardno dinamično območje (SDR)	Tehontarve päälis- tilassa vakiotason dynamiikka- alueella (SDR)	Effektbehov i påläge för SDR (Standard Dynamic Range)	Snaga u uključenom stanju za štandardni dinamički raspon (SDR)	
	Classe de eficiența energetică (HDR)	Clasa de eficiență energetică (HDR)	Trieda energetickej účinnosti (HDR)	Razred enerģijske uč inkovitosti (HDR)	Energiatähokkuus- luokka (HDR)	Energieeffektivitetsklass (HDR)	Razred enerģijske efikasnosti (HDR)	
	Consumo de energia no modo ligado em grande alcănce dinamic (HDR), caso esteja disponibil	Consumul de putere în modul pornit pentru interval dinamic ridicat (HDR), dacă este implementat	Príkón v režime zapnutá pre vysoký dynamický rozsah (HDR), ak je k dispozícii	Zahtevana moć v stanju delovanja v našim visokega dinamičnega območja (HDR), če se izvaja	Tehontarve päälis- tilassa korkealla dynamiikka-alueella (HDR), jos käytössä	Effektbehov i påläge med HDR- visning (High Dynamic Range), om sådan finns	Snaga u uključenom stanju za veliki dinamički raspon (HDR), ako se primjenjuje	
	Consumo de energia no modo desligado, se aplicável	Consumul de putere în modul oprit, dacă este cazul	Príkón v režime vypnutá, ak je k dispozícii	Zahtevana moć v stanju izključenosti, če je ustrezno	Tehontarve poissa päälis- tilassa, tarvittaessa	Effektbehov i fränläge, i tillämpliga fall	Snaga u isključenom stanju, ako je primjenjivo	
	Consumo de energia no modo de espera, se aplicável	Consumul de putere în modul standby, dacă este cazul	Príkón v režime pohotovosti, ak je k dispozícii	Zahtevana moć v stanju pripravljenosti, če je ustrezno	Tehontarve valmiustilassa, tarvittaessa	Effektbehov i standbyläge, i tillämpliga fall	Snaga u stanju pripravnosti, ako je primjenjivo	
	Consumo de energia no modo de espera em rede, se aplicável	Consumul de putere în modul standby în rețea, dacă este cazul	Príkón v režime pohotovosti pri zaponen v sieti, ak je k dispozícii	Zahtevana moć v omrežnem stanju pripravljenosti, če je ustrezno	Tehontarve verkkovalmiustilassa, tarvittaessa	Effektbehov i nätverksanslutet standbyläge, i tillämpliga fall	Snaga u umreženom stanju pripravnosti, ako je primjenjivo	
10.	Categoria de ecră electronic	Categoria de afișaj electronic	Kategória elektronického displeja	Kategorija elektronskega prikazovalnika	Elektronisen näyttön luokka	Kategori av elektronisk bildskärm	Kategorija elektroniskog zaslona	
11.	Relação dimensional	Raportul de aspect	Pomer strán	Razmerje velikosti	Kokosuhte	Höjd-breddförhållande	Odnos veličine	
12.	Resolução do ecră	Rezoluția ecranului	Rozlíšení zobrazovacej jednotky	Ločljivost zaslona	Näyttöruudun resoluutio	Skärmupplösning	Rezoluția ekrana	
13.	Diagonal do ecră	Diagonala ecranului	Uhlopriečka zobrazovacej jednotky	Diagonala zaslona	Näyttöruudun läpimitta	Skärmdiagonal	Diagonala ekrana	

24.	Diagonal do ecrã	Diagonala ecranului	Uhlopriečka zobrazovacej jednotky	Diagonala zaslona	Näyttöruudun läpimitta	Skärmdiagonal	Diagonala ekrana						
25.	Área visível do ecrã	Área suprafeței vizibile a ecranului	Viditeľná plocha zobrazovacej jednotky	Vidna površina zaslona	Näkyvässä oleva näyttöruudun pinta-ala	Synlig bildskärmsarea	Vidljiva oblast ekrana						
26.	Tecnologia de panell utilizada	Tehnologia de afișare utilizată	Použitá technológia panelu	Uporabljena tehnologija panelov	Käytetty paneelitekniologia	Bildskärms teknik	Tehnologija panela koja se koristi						
27.	Controlo automático do brilho (CAB) disponível	Reglarea automată a luminozității (ABC) disponibilă	K dispozícii je automatická regulácia jasů (ABC)	Samodejno prilagajanje svetlosti (ABC)	Automaattinen kirkkaudensäätö (ABC)	Automatisk ljusstyrkereglering (ABC) tillgänglig	Automatska regulacija osvetljenosti (ABC) je dostupna						
28.	Sensor de reconhecimento vocal disponível	Senzor pentru recunoașterea vocală disponibil	K dispozícii je snímač rozpoznávání řeči	Tipalo za prepoznavanje govora	Puheentunnistin käytettävissä	Sensor för taligenkänning tillgänglig	Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan						
29.	Detetor de presença disponível	Senzor pentru prezența în încăperea disponibil	K dispozícii je snímač přítomnosti	Tipalo prisotnosti v prostoru	Läsnäolotunnistin käytettävissä	Närvarosensor tillgänglig	Senzor prisutva u prostoriji je dostupan						
20.	Frequência de atualização de imagens (predefinido)	Frecvența de reîmprospătare a imaginii (implicită)	Obnovovací kmitočet obrázků (předvolený)	Stopnja pogostosti osveževanja slike (privzeto)	Kuvan virkistystaajuus (oletusarvo)	Bilduppdateringsfrekvens (standard)	Brzina osvežavanja slike (predefinisana podešavanja)						
21.	Disponibilidade mínima garantida de atualizações de software e firmware (a partir da data de termo da colocação no mercado)	Disponibilitatea minimă garantată a actualizărilor de software și de firmware (de la data încheierii introducerii pe piață)	Minimálna zaručená dostupnosť aktualizácií softvéru a firmvéru (od dátumu, keď sa výrobok prestáva dodávať na trh)	Minimalna zagotovljena razpoložljivost posodobitev programske opreme in strojne programske opreme (od datuma konca dajanja na trg)	Kiinteiden ohjelmistojen ja muiden ohjelmistojen päivitysten taattu vähimmäissaatavuus (viimeisen markkinoille saattamisen päivämäärän jälkeen)	Minsta garanterad tillgång till uppdateringar av fast programvara och annan programvara (från och med den dag då utsläppandet på marknaden upphör)	Minimalna zagarantovana dostupnost ažuriranja softvera i ugrađenog softvera uređaja (od datuma završetka stavljanja na tržište)						
22.	Disponibilidade mínima garantida de peças sobressalentes (a partir da data de termo da colocação no mercado)	Disponibilitatea minimă garantată a pieselor de schimb (de la data încheierii introducerii pe piață)	Minimálna zaručená dostupnosť náhradných dielov (od dátumu, keď sa výrobok prestáva dodávať na trh)	Minimalna zagotovljena razpoložljivost nadomestnih delov (od datuma konca dajanja na trg)	Varaosien taattu vähimmäissaatavuus (viimeisen markkinoille saattamisen päivämäärän jälkeen)	Minsta garanterad tillgång till reservdelar (från och med den dag då utsläppandet på marknaden upphör)	Minimalna zagarantovana dostupnost rezervnih delova (od datuma završetka stavljanja na tržište)						
23.	Garantia mínima de apoio ao produto	Asistență minimă garantată pentru produs	Minimálna zaručená podpora výrobkov	Minimalna zagotovljena podpora za izdelek	Tuotteen taattu vähimmäissaatavuus	Minsta garanterade produktsupport	Minimalna zagarantovana podrška za proizvod						
	Duração mínima da garantia geral do fornecedor	Durată minimă a garanției generale oferite de furnizor	Minimálne trvanie celkovej záruky, ktorú ponúka dodávateľ	Minimalno trajanje splošne garancije, ki jo ponuja dobavitelj	Tavarantamittajan tarjoaman takuun vähimmäiskesto	Kortaste giltighetsperiod för leverantörens garanti	Minimalno trajanje opšte garancije koje nudu dobavljač						
24.	Tipo de fonte de alimentação	Tipul sursei de alimentare	Typ zdroja napájania	Tip napajalnika	Tehoilhteen tyyppi	Typ av strömförsörjning (nätaggregat)	Vrsta napajanja						
25.	Fonte de alimentação externa (não normalizada, incluída na embalagem do produto)	Sursa de alimentare externă (nestandardizată și inclusă în cutia produsului)	Externý zdroj napájania (nenormalizovaný, súčasť balenia výrobku)	Zunanji napajalnik (nestandardiziran in priložen v embalaži izdelka)	Ulkoisen teholähde (standardimaton ja sisällytetyt tuotepakkaukseen)	Ej standardiserat externt nättaggregat (som finns med i förpackningen)	Spoljno napajanje (priloženo uz proizvod, nije standardizovano)						
i		i	i	i	i	i	i						
ii	Tensão de entrada	Tensiunea de intrare	ii	Vstupné napätie	ii	Vhodna napetost	ii	Ulazni napon					
iii	Tensão de saída	Tensiunea de ieșire	iii	Vys-tupné napätie	iii	Izhodna napetost	iii	Izlazni napon					
26.	Fonte de alimentação externa normalizada (ou adequada, se não incluída na embalagem do produto)	Sursa de alimentare externă standardizată (sau una adecvată, dacă nu este inclusă în cutia produsului)	Externý normalizovaný zdroj napájania (alebo vhodný zdroj, ak nie je súčasťou balenia výrobku)	Zunanji standardiziran napajalnik (ali ustrezen, če ni priložen v embalaži izdelka)	Standardoitu ulkoisen teholähde (tai soveltuva teholähde, jos se ei sisällytetyt tuotepakkaukseen)	Standardiserat externt nättaggregat (eller lämpligt sådant om det inte finns med i produktens förpackning)	Spoljno standardizovano napajanje (ako nije priloženo uz proizvod, drugo odgovarajuće napajanje)						
i	Norma ou lista de normas que se aplicam	i	Denumirea sau lista standardelor aferente	i	Názov alebo zoznam podporovaných noriem	i	Podprti standardni naziv ali seznam	i	Tuetun standardin nimi tai luettelo tuetuista standardeista	i	Relevant standard (en eller flera)	i	Podržani standardni naziv ili popis
ii	Requisito de tensão de saída	ii	Tensiunea de ieșire necesară	ii	Požadované vstupné napätie	ii	Zahtevana izhodna napetost	ii	Vaadittu lähtöjännite	ii	Krav på utgående spänning	ii	Potreban izlazni napon
iii	Requisito de corrente de alimentação	iii	Curentul furnizat necesar (minim)	iii	Požadovaný prúd (minimálny)	iii	Zahtevani vhodni tok (najmanj)	iii	Vaadittu virran voimakkuus	iii	Krav på utgående ström (minimum)	iii	Potrebnia jačina struje (minimalna)
iv	Requisito de frequência da corrente	iv	Frecvența curentului necesară	iv	Požadovaná frekvencia prúdu	iv	Potrebnia frekvencia toka	iv	Vaadittu virran taajuus	iv	Krav på strömmens frekvens	iv	Potrebnia frekvencija struje

jednotky